



Cycle élémentaire
Année scolaire 2017-2018



Jounieh, le 26 avril 2018
Réf : Péd.361/17-18

Chers parents,

Nous vous informons par la présente qu'une colonie de vacances, organisée par Mme Sossi Mehanna, aura lieu **du lundi 25 juin au vendredi 3 août 2018, du lundi au vendredi, de 8h à 13h.** Elle concernera les enfants âgés de 3 à 8 ans (de la Petite Section jusqu'au CE1).

Cette colonie de vacances suivra la pédagogie allemande et sera ponctuée de jeux, danses, activités sportives et artistiques. Elle visera l'épanouissement optimal de l'enfant dans un cadre propice à son apprentissage et à sa croissance. Jeux aquatiques et sorties seront aussi au rendez-vous. Les devoirs de vacances ne seront pas oubliés pour les enfants de Grande Section, de CP et de CE1. En outre, des cours de langue allemande seront assurés afin que les enfants baignent dans cette langue mise à l'honneur tout au long de leur parcours au lycée.

Les frais d'inscription à cette colonie s'élèvent à 475 U.S. Dollars.

Veuillez enfin noter qu'une garde sera assurée jusqu'à 13h30 pour les parents qui n'ont pas la possibilité de récupérer leurs enfants à 13h.

Ceux qui désirent inscrire leurs enfants à cette colonie sont priés de remplir le coupon-réponse ci-dessous et de nous le retourner, par l'intermédiaire des enfants, le plus tôt possible.

Merci de votre attention.

Mireille Dib Farhat
Responsable pédagogique

COUPON-REPONSE

Je soussigné (e), désire inscrire mon enfant, en classe de à la colonie susmentionnée. Je joins à cet effet la somme de 475 U.S. Dollars à ce coupon.

Signature :

Date :

Liebe Eltern,

Frau Sossi Mehanna organisiert von **Montag, den 25. Juni bis Freitag, den 3. August 2018** ein Sommerferienprogramm, das **montags bis freitags von 8 Uhr bis 13 Uhr** stattfindet. Es ist für Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren (KG1 bis Klasse 2) geeignet.

Das Sommerferienprogramm ist nach der deutschen Pädagogik konzipiert und beinhaltet Spiele, Tanz, sportliche und künstlerische Aktivitäten. Es ist auf die Lern- und Entwicklungsbedürfnisse der Kinder abgestimmt. Zudem finden Wasserspiele und Ausflüge statt. Darüber hinaus werden die Ferienaufgaben der Vorschule sowie Klassen 1 und 2 bearbeitet und die deutsche Sprache geübt.

Die Teilnahmegebühr beträgt 475 U.S. Dollar.

Für Eltern, die ihre Kinder nicht um 13 Uhr abholen können, besteht die Möglichkeit, dass die Kinder bis 13.30 Uhr betreut werden.

Wenn Sie Ihre Kinder für das Sommerferienprogramm anmelden möchten, bitten wir Sie, unten beigefügten Antwortschein schnellstmöglich ausgefüllt in der Deutschen Schule Jounieh abzugeben.

Mit freundlichen Grüßen

Mireille Dib Farhat
Pädagogische Leiterin

ANTWORTSCHEIN

Ich, die/der Unterzeichnende,

....., möchte mein Kind für das Sommerferienprogramm anmelden. Mit diesem Antwortschein erhalten Sie die Teilnahmegebühr in Höhe von 475 U.S. Dollar.

Datum:

Unterschrift: